

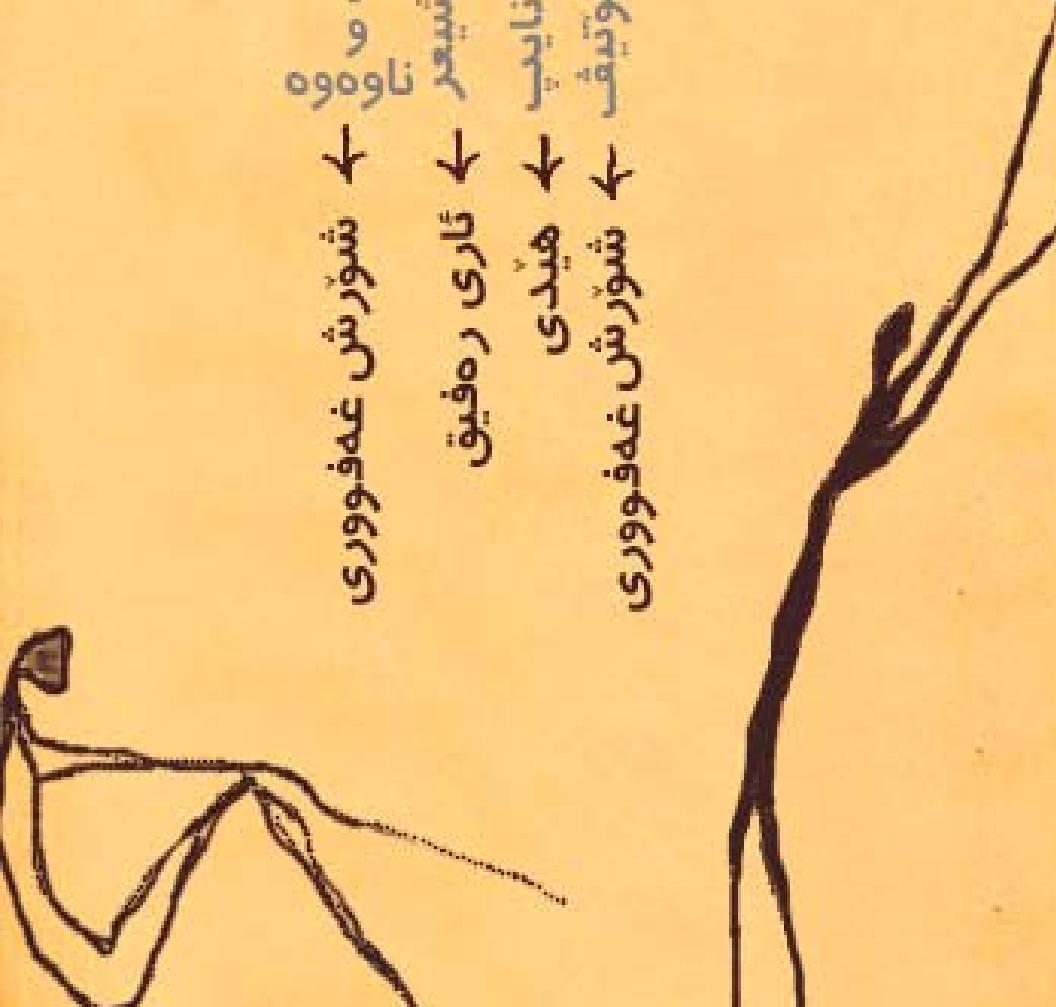
چرپه‌کانی ته‌مهن

ناریں رہ‌فیق

بُرپه کا زندگانی

دیزاين بھرگت و ناوہ ۰۹۰۵۶۷
شمع تاری رہیق

مودیش + هندی
شوزش غدوگوری



كتىب: چريهكانى تەمن

نۇوسىر: ئارى رەفيق

مۇنتازى بەرك و ناوهوه: شۇرش غەفۇورى

تايپ: هېيدى

مۇتىقىف: شۇرش غەفۇورى

تىراش: ۱۰۰۰

لە كتىبخانەي گشتى ھەولىيە ژمارەي سپاردنى (۸۱۴) ئى سالى ۲۰۰۶ ئى دراوهتى.

مافى لە بەرگىتنەوهى پارىزراوه بۇ (رىكخراوى كوردىستان بۇ پەرەپىددانى مەدەنىيەت)

پېرسىت:

۷	په یقینک
۹	گاشت بوونهوه
۱۱	تاسه
۱۷	پیم خوشه مندال ببمهوه
۲۱	رازیکی سپی
۲۶	شەرپی سارد
۳۹	سەفرنامە
۴۴	خودایە ترسىم نەشكىنى
۴۰	گلەپى
۴۳	من و شەو
۴۷	چىپە کانى تەمەن
۵۱	ئىر بۇونهوه
۵۵	پەيوەست بوون
۵۸	وەف

۶۲	.....بمناسه ووه
۶۶	.....خۆزگە يەك
۷۰	.....ھیندەي ولاتىك لام گەورەي
۷۴	.....بىزاتىك
۷۷	.....دوا نامە
۸۳	.....لىيو
۹۷	.....دوا هەناسە
۹۱	.....زام
۹۷	.....دىسانە و شىعىرم بۇ تۆ
۱۰۰	.....وھسىتە كانى من
۱۰۵	.....سەفەرىك لە ولاتى دىلمە ووه
۱۰۸	.....ئەنفال
۱۱۹	.....جەزىن و خوين
۱۲۱	.....لە ۱۲/۴ دا
۱۳۷	.....بۇ ھەلە بجه يەكان

چرپه‌کانی ته‌مه‌ن ...

ئەوچرپانەی کە نۆبەرهى بەرھەمى ئەدەبىمە و كۆششى پىنج سالى
پۆچۈونمە بەناو (خودبۇون)ى تەمەنى خۆمدا.

لە دىدى مندا .. (شىعر) ئەو دونيا پاك و پراپر لە بەرائەت و بى
خەوشەيە كە هەركەسى نەتوانى پې بەپىستى مىھەرە بانييەكەي دەست بە
بالەكانىيە وە بىرى و لەگەل شوين پى نەرمە كانىدا رى بكا ئەستەمە تا
سەرتۇوانى لە باوهشى پىرمىھى شىعىدا بەمىننەتە وە .

زۇر بۇون ئەوانەي بە (شىعر) دەستىيان پى كرد و دواجار بەكىزى
كۈژانە وە و تەنانەت لە شىعريش ياخى بۇون، ئەوھ شىعىن بۇ دەستى
لە يەخى ئەوان گىركىدبۇ بەلكو ئەوھ ئەوان بۇون شەپىان بە شىعى
دەفرقۇشت و يەخى شىعرييان بەرنەدە !

ئاھىر ھونەر شىعىر ھونەر نوسىنە وەي ھەستە راستەقىنە كان و لىيىمەي
بارانى سۆز و بالىگىتنى بەزەبى و دەستكىرنە گەردى بەرائەت و
باوهشىكىرنە وەيە بەجەستەي مىھەرە بانيدا .پەيامى شىعىر پەيامى
(راستىگىيى و خودبۇون)ھەستى خود بۇون پوخسارى بىڭەردى شىعىرە
، بەمانايەكى دىكە ئەگەر مۇقۇش بىتوانى لە فرەكایەكانى تىيدا

هیزی خوی له سه ر (دوازدهمی که سایه‌تی) خوی په ره پیبدا، ئه وا هونه‌ری
بی خه‌وشی شیعر که متین ده رفته‌تی (دوو جه مساهه‌ری و ناخودبوون)
ناهیلیت‌وه .

له گوشنه‌نیگای خومه‌وه ئه‌گه ر شیعر نه‌یتوانی موچرکه‌یه ک به‌جه‌سته‌دا
بینی و ته زوویه ک به‌گیان نه‌به‌خشی و رامانه چلکینی و له شوینی
خویه‌وه مانا پاسته قینه‌که‌ی خوی له دایک نه‌بی جگه له چهند و شاهیه‌کی
سارد و سپ و بی هناسه و بی گیان په‌یامیکی نیه .
ماوه‌ته‌وه بلیم ...

ئه‌گه ر کاریگه‌ری هه‌ندی دوست و هاوری و ئه و که‌سانه نه‌بوایه که
پاستکویانه له‌زمانی شیعری حالتی بوون لای خومه‌وه پیم وابوو جاری
زووه بؤ له دایک بوونی ئه م کومه‌له شیعريه م .

هه‌ست ده‌که م هه‌موومان (ونبوین) له‌ناو شته ئالوزه‌کانداو تامه‌زروی خو
دوزینه‌وهین له‌ناو شته ساده‌کاندا . هه بؤیه‌لای خومه‌وه هه‌ولمداوه
ساده‌ییه ک ببه‌خشم به شیعره کامن . ئه‌گه ر ناویشتن لی نه‌نا (شیعر)
گرنگ ئه‌وه‌یه مرؤه بؤ (خود بوون) ی خوی بگه‌ریت‌وه .



کاشت برونهو

هەرگىز
 لە تۆتۈرە نابىم
 كەرتۇرەش بۇوم .. وەك شىنھى بام
 زۆرمى پىناچى
 دېمەوە ،
 ئەي ئەستىرىدە
 لە رۇخساري شەۋى مندا
 قەت ون نابى .. كەرنىش بويت
 وەك خۇم
 نزىكىت
 لېمەوە .



شـهـة

چەند خۆشە

گەر دەللىي (شىتە)

گەر شىتىش بىم

لەو رۇزەھى تۈم بىنیوھ ،

سۇر دەزانم

ھۆشىشىم ھاتۇرە نىيوھ .

لهوتهی ههـ ..

پهـ و باـ ئاسودهـ بیان

زـورـ دـهـمـیـکـه

هـلـبـاـجـیـوـمـ ،

زـورـ دـهـمـیـکـه

چـرـیـکـهـیـ پـیـکـهـنـیـیـانـ

بـرـیـوـمـ .

زانکۆشم

بە تۆۋە خۆشىدەوىّ ،

ئەو ئىيوازەيەن ناتېيىنم

دۇم

يەك چىركەش ناسرەوىّ .

ھەمەو دەمەو ئىيوارانىك

بەرلەوهى بلېنى

ئىيوارەت باش .. چۈنى شىئە!

لەدۇورەوە

گۈيم لە چىپەتى دەتى پىتە .

چهند خوشه
 کهر دهانی (شیته)
 به دست خوم نیه
 وه کو پشکو
 گهش ده بمهوه ،
 برو سکه یه کت دی به دلمد و
 ده مردم و
 زیندو و ده بمهوه .

زستانی (۳۰۶)



بِيم خوشه .. مندال بیمه وه

(1)

کەر لىيم كەرپىن

لەگەل تۇدا

پېيم خۆشە مندال بىمەوھ..

مندال بىمەوھ

وەك جاران،

شەرم نەكەى

تۆش بە ماچان..

رۈۈمەتم تەركەى.

وەك باران .

(۱۷)

گه‌ر لیم گه‌رین

به به‌رچاوی هه‌موو دونیا

هه‌ر به‌نویزی نیوه‌ر قویه

له‌سهر ..

پشتی رانه کانت

ئوقدره ده‌گدرم و

ده‌خه‌وم ،

خۆم ده‌زانم

ده‌چمه‌وه عومدی مند‌لیم

خۆ گه‌ر ..

گیانیشم ده‌رنه چى

ئارام ده‌گدرم و

ده‌سەرەوم .

وهره شۆخىّ

دەستەكانت

وھك

دەسرازە ..

لەھەمۇو گيامدە .. بېشىجە

بەئەسپاپى ..

لە بېشىكەي بالاتدا

رامڙىنە ،

خودايە

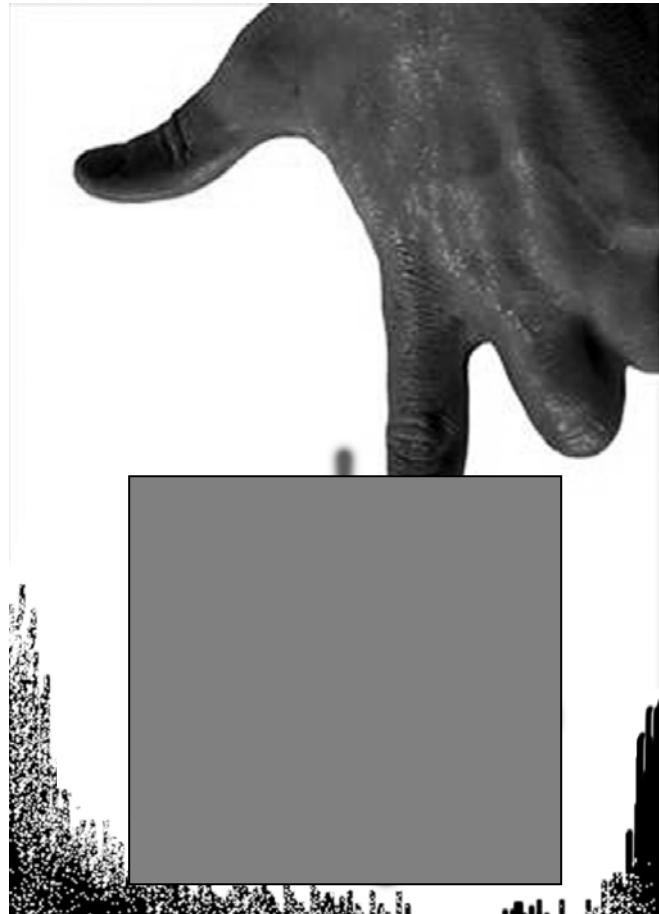
ئەوکات ..

پىيمخۇشە بىرم

رۇحەم

لە جەستەم

بىستىنە ...



پژوهی سپی

وانهزانی

دلم

هینده ساردوسره ،

کلؤیه ک به فره و

بی تروستایی و

بیسنه و

گرہ .

خه يال نه كه هى

ئه و په زجانەم

بۇ

گوشىنى پەزجە كانىت

وھ كو گەللىي پايىزى زەرد

بىن ھەناسەن ،

واشتىنە گەھى

ئه و لىيوانەم

بىن ئارەزۈون و بىن تاسەن .

چهند ..

تامه‌ز ررقی شه و یکی نویم

چهند ..

تامه‌ز ررقی ژووریکم بیم

به بی تدرس

سهرم

له سهر سینگت راخه‌م،

ده رگاش له سهر

هه رچی

پاسا و نه ریت هه بیده

توند توند داخه‌م.

بەچاوی تۆ

دەلم نایە

ووک خۆم پەیوهست بى

پىمەوە ،

نەوەک رۇڭرى

مەرگك

ھەناسەم بىتىنى و

سەرى ئەبەدىم

پىمەوە .

زستانى (۲۰۰۵)



شهری سارد

چهند

به تاسیه‌ی اله و شهزاده‌م

که ..

دهیان جار

شوشهی اله و دله‌ی لی شکاند ووم ،

چه قوی خفه‌ت

په رده‌ی هیمنی پی دراند ووم .

ھەرکە دەیگوت

(ھېمن بەرمۇھ .. شىيىھ گيان)

نازانم چۈن ؟!

بىلەم

وەك فەرشەكەي جاران

لەئىر پىيەكانىدرا

راخرا بۇو ،

تەنبا لە چاوتىرى كانىكدا

ھېچ شىنى لە دىلمدا

نەما بۇو .. !!



ئىستا لە كويى ..؟
 ئەي ..
 نىشتىمانى دلەكەم ،
 ترسكەي چاوه سوورەكانى
 هەناسە
 شىنە دوورەكەم .

سەد ئەوەندەش

لە من دووربى ..

ھېنديم دەستى تۇڭوشىۋە

بۇنى ئارەقەى يەك بەيەكى

نېوان ..پەنجە نەرمەكانت

لە دەستىدا

وەك خۆى ماوه ،

ھەتا ئەمۇقۇش ..

تامى

ئەو لېۋە تەرانەت

بەسەر

لېيەمەوھ خېماوھ .

ئىستا لە كۈنى ..؟
 ئەي ..
 نىشتىمانى دلە كەم
 دە وەرەوە ..
 تا نەمددۇوم
 شوشەي دلە شىكاوه كەم
 بە پەنجەي خۆت
 كۈكەرەوە ،
 دە وەرەوە ..
 تا نەمددۇوم
 باڭلەكانى مىھىرە بانىت
 بە يەكچارى
 بېكەرەوە .

بەھارى (۲۰۰۶)



خودایه رسم نهشکنی

۱۱

دۇم نايە

زۆر سەيدىت كەم ،

دەندرىسم ...

تەرسىملىت بشىكىّ

بالاپوشى ھەموو جەستەم .

(۲)

که ده تینم

وا ده زانم

هه مهوو دونیا

بُو من

لە سەر پى وەستاواھ ،

وا ده زانم

فرىشته يە و

خودا

بُو منى هېناواھ .

(۱۳)

که ده تبینم ...
 وه که گاوینه سه بدم مه که
 نه وه ک
 پیلوروی چاوه کانم
 تا کوتایی ژوان
 داخه م ،
 تهزووی شهر منیم مه شکنیه
 نه با ..
 پیخه فی ئاره زووم
 له سه رتایی بالات
 راخه م .

(۱۴)

زۆر ده ترسىم

لەزۇرانىكدا ..

پەنجەم لە پەنجەت بئالى و

لىيۇه كانىم

سەر بىت

بە سىنگىلىيۇتهوھ ،

نەكەى

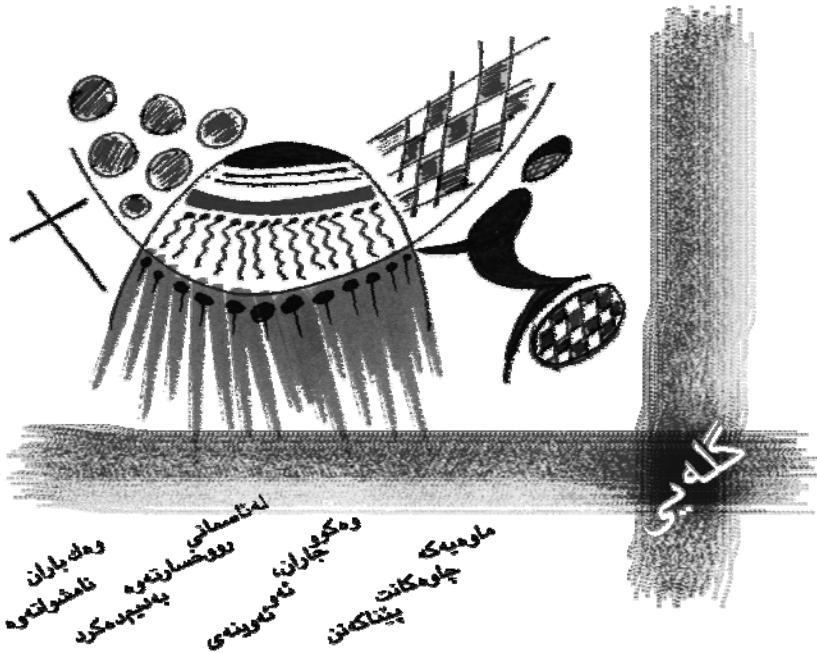
ئەوكاتە گلەبى بىلەى

نەك تەنەها تو

خۆشىم لە بىر بچىتەوھ ،

(۱۵)

خودایه تو
 بهو دلهم بلى ...
 با پهس سهره تاتکى بنا
 يان ..
 با بمدى ،
 يان ..
 له دلى ئەو شۆخەدا
 بە يەكجاري
 ئۆقرە بىرى .
 زستانى (۲۰۰۵)



گله جی

ماوه يه که
 چاوه کانت پیناکه نن
 وه کو جاران ،
 ئه و ئه وينه
 له ئاسمانى رو خسارته وه به ديم ده کرد
 نامشوا ته وه
 وه کو باران .

شەرمەملىنىڭ مەكلەو
 ھاتۇوم
 گلەيىھەكانتىم
 بۇ ھەللىرىزە ،
 ئەو سىنگەم
 خاكسى ئىرىپېتە
 بەس ئەم جارە ئاشت بەرھەو و
 رېقى ئەو دەھت
 بېنیزە .

زىستانى (۲۰۰۶)



من و شه و

که جهسته‌ی خور
 لای نیواران
 سه‌فرده‌کا ،
 که سیبه‌رم په گهسپایی
 لاشه‌ی ساردم
 بهری دهخا .

واده زارم ..
 فریشه‌ی خوا
 بالی توله‌م لی ده خشینی !
 که شه ویشن هات
 هه زاران جار
 گیان و دلم لی ده ستینی .

نازانم بۆ هەنداوەری ؟

درەختى ئەم

دەردەسەر يەم ،

سەد ئەوەندەش

پىرى كىد دووم

ئەم

زەردە پاينىزى بى تۆپىيەم .!



چریه کانی تمهمن

بمشاره وه ..

له سوچیکی ئەو دلەتدا

تاکو چىتىر

بەترسەوە سەپىرت نەكەم ،

بمشاره وه ..

له سنورى

گلینە شابازىيە كاتىدا

تا لىزەوە .. بەلىن بىدەم

له پەنجەرەي چاوهەرۋانى

دى

شۇخىكى تىر نەدەم .

ببه سنورر ..
 لاهه
 نه خشنه خوشنه ویستیم ،
 تا نه مینه و
 رهشیته وه
 ههوری خهستی خهم و پهستیم .

بمشاره و ..

له سوچیکی ئەو دلەتدا

دەبا چىتر ..

بە چىرىھە و

تىرس و

شەرمە و

ا بەيانى باش ات لى نەكەم ،

دەبا چىتر ..

سىماي غەرېيى و

تەنپايمىم

بۇ بەرد و دارىش دەرنەخەم .



زېربونه

ئەی خودا

تۇ ...

ئەو گیانەی منت

بۇ نەکىشىا !؟..

كاتى

كىرووى گەرمى دەستم ..

بە شەرمەۋە ،

لە سېتىپىدا

زىزىر كىردەۋە !.

ئەوگیانەی مەت

بۆ نەکىشىا ..!

كاتى

لە تاو ..

دەن ژوورىكى بى دەتىدا

ماچىم نەخشاند

ھەناسەي سىنگىيم

ھەكىشىا .

ئەی خودا

.. تۇ ..

ئەو گیانەی منت

بۇ نەكىشىدا !؟..

ھاوینى (۲۰۰۳)



په یوهست بیوون

ئەو رۆزى انهى
 كە ناتېيىم
 ھەركەسى بەخۇيىتە وە
 دەزانى
 چەندە پەيوەستم،
 بى ئەوهى
 تېڭىا بۆ كېيە؟
 حەزو ئارەزوو و مەبەستم.

هەر كەسى بەخوئىتەوە

بى ئەودى بېرسى

تىددە گا

بەشىكى جەستەم

لى ونە!

.. تا

روخساري تو ھەلنى يە

ھەر چەركە يە كەم

. مەدەنە .



وفا

هه موو گه ردی به یانیه ک
 من ئه و دلهم
 كه ژان ده بىگىرى .. خۆ ناسرهوی ،
 بى قەزابى
 تا ھەنە يەت رو خسارى تو
 لە سېنگىدا
 دېت و دەچى .. دانا كەھوی .

که ده تبیّن
 کویم له ده نگی
 دلی خوّمه ،
 سینگم شهق کهی
 جا تبیده گهی
 چهند تامه زر روی
 چربه‌ی
 لیوه کانی تومه .

پەرەوپەری گلەئىنەكانت

سەيدرم مەكە

نەبا جەستەم ..

وەکو بەفرى بەر خۆرەتاو

بە نىڭايەك

رەشىيەنەوە ،

بەدەستەم بىّ

ھەمەمۇ گەردى بەيانىيەك

سېنگەم دەكەم

بەشۇيىنى پىت

تا ..

ھەناسەي گەرمى گەنجىم

كۇتايى دى و

دەبىرەنەوە .

پايزى (۲۰۰۳)



یه مامه

بمناسبه وه

نه مجاره يان .. من کازیوهم

که رهاتمه وه

له کازیوهش هیمندرم

ناروّمه وه ،

که رهاتمه وه

چیز

جهسته ت

به بارانی خهستی خهفه ت

ناشوّمه وه .

و ه ک ...

ر ۋ ئى ر ې وون لە بەر چاومە

ئەم غەریبیه

پىرم دەكە ،

وا تىنەگەي كە و نبۇووي لىيم

نىڭا و

خەندە و

خەرامانى شۇخىكى تىر

جارىكى تىر

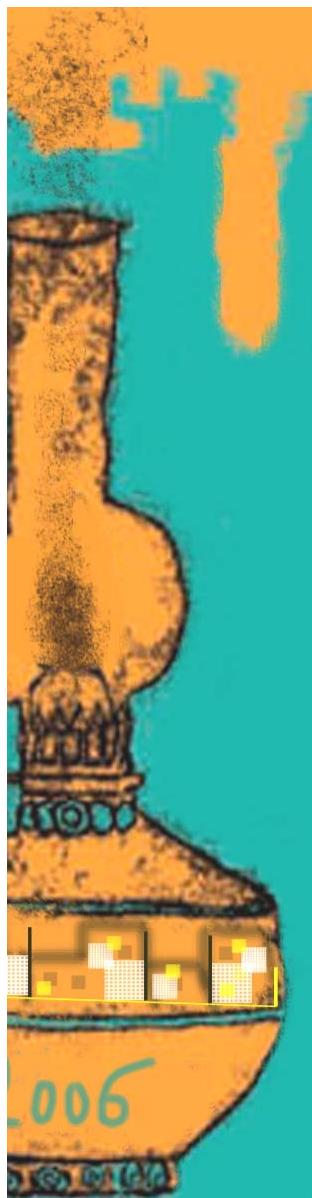
مەستم دەكە .

ئەمچاره يان

كەر ھاتمه وە .. چاوه رېيم بە ،

نار قۇمه وە ..

لە پىشوازى سەرسنۇورى سەرە رېيم بە .



خۆزگە يەك

(1)

ئەمۇرۇ ھاتووم
 بەئىن بىدەم .. چىتەر شىعر
 بۆ تەنبايىم نانووسىمەوه ،
 لە پېخەفى نىۋەشەوى بىدەرىمدا
 كەر تۇ نەبى .. فەرمىسى خەم
 بۆ ھىچ كەسى ناسىرەمەوه .

(۱۷)

ئەمۇقى ھاتووم
 شورەي (تىرس او)
 تەوقى (شەرم)
 لەبەردەمەتا تىك بىشكىنەم،
 ھەرچى رازى ..
 ئەمۇقى گەنجى و مەندالىمە
 لەم ساتەوە
 بۇ ئەبەدى بېت بىسىرەم .

(۱۳)

که تؤش هاتى ..

پرس مەكە و

بە بى ھىلى سنۇورى سوور

وەرە ناو خاڭى

دۇلمەوه ،

تا دەتوانى ..

لە ناو گلېنەي چاوه كانى

ھەلەم بىرىدە و

بېمبە

بەھەشتى

ئىنەنمەوه .

ھاوينى (۲۰۰۳)



هندی و لاتینیک لام کهورهی

که ناوی توم
 دیته به رگوی
 ئهی ئاوتى
 سەر روومەتە کانى گەلە ،
 خۆرەگەرىم بېرىد دیتە و
 ھىندەي سەختىنى سىنگى چىا و
 بەرزىي قەلە .

که ناوی تۆم
 دېتە بەرگوئى
 ئەی بارانى وشىكە سالىيم ،
 واهەست دەكەم
 نەھى سۆزى دەيشۋاتەوە
 پەرەھى دوئىنلى
 ئىينى تالىيم .

بۆ پاییزى تەمەنی من
 لە دىمدا /
 ھەمیشە سەوزەنۈپنى ،
 خوا نەكا .. گەر
 تۆش ھەڭلۈھەرى
 خۆم دەزانم
 پاشتى ئومىيىدم دەشتىكىنى .

پاییزى (۲۰۰۴)



برزانگ

ئەو بىرزاڭە قەتىرانىانەى
 ھەمەمۇ شەۋى
 لەسەر رۇخى پېڭۈھ کانت
 پاڭدەكەھۆى
 چۈن تا ئىستا .. بە بىرسىكە
 .. ئەو
 نىڭا شىئىتە گەرمانەت
 تالّ بەتالّ
 نەسوتاون ؟
 چۈن تا ئىستا
 وەكى خاكى ئەو دۇلەى من
 نەبىرزاون ؟!

سەيرە گۈرمى!

عەيامىكە

ناودىلى من .. هەلقرچاوه ،

خۆشىم نازانىم

ھەناسەم

چۈن تا ئىستا زىندىوو ماوه؟!

پايزىزى (۲۰۰۴)

نه ورقة انت
 بيرچوته وه ؟!
 ترسم
 له گهل
 خزان
 وجوله‌ی
 نه ستيره شدا
 دروستکردي بو
 قام
 ده زانی



دَلْمَ بَيْنَهُ

ئَهْمَ جَارِهِ يَانِ نَايِدَهِمْ بَهْ تَوْ ،

نَهْوَهُكَ جَارِي

هَهْزَارِانِ جَارِ بَيْهِ خَوْلَهِ مَيْشُ وَ پَشْكُو

دَلْمَ بَيْنَهُ

ئَهْمَ جَارِهِ يَانِ نَايِدَهِمْ بَهْ تَوْ ،

نَهْوَهُكَ جَارِي

هَهْزَارِانِ جَارِ

بَيْتَهُوَهُ بَهْ هَهْنَاسِهِمْ ،

بَمَكْهُى بَهْ تَاجِ ا

بَوْ

سَهْرَ سَهْرَت

بَيْيِ بَهْ سَيْبَهِرِ وَ

تَاسِهِمْ .

ئەو رقۇانەت بىر چۈتهوھ ؟!
 تىرىسم لەگەل
 خزان و جولەي ئەستىرەشدى
 دروست كىرىدىبوو
 وامدەزىانى ،
 كە شەو دادى
 بۇ تۇ دەبى
 بە قورباڭى ؟

رِقْم لَهْ گَهْلْ مَانْگَه شَهْ وَدَا دَأْكَرْ تَبُوو

وَامْدَهْ زَانِي سَهْ رَشِّيْتِيْكَه

تَرِيفَهِي بَالْ

تَهْ نَهَا بَوْ تَوْ

وَالْأَ دَهْ كَا ،

سَاتْ نَا سَاتِي دَهْرَكَه وَتَنْ وَ ئَأْوَابَووْنِي

لَهْ بَهْرَ پَيْتِه و

بَوْ دِيدَه نِيتِ

سَكَالْأَ دَهْ كَا .

نه کەی
 دەوارى ئەم حەزەت ،
 لەسەر خاکى ئەودلەی من
 جارىكى تەر
 ھەندەپەوە ،
 تېشى خۆرىش لەچاوتا بى
 نەناسىومى
 نە دەنناسىم
 نەپەپەوە .



لیو

و تم ناسک

له و تهی هم .. به چاوی تو

له ژوانی که سی تردا

نه گدیاوم ،

نه بو ..

له نجهو لار و نازو

نه بو ..

بالا و

نیگای چاوی هه رچی شو خه

نه سوتاوم .

كەر دەتەوى .. ئىرە بەدۋا

وهك

ساوايەك

گەپووی جارناجارم ژيركەي

بەلّىن بىدە ..

ھەمۇو ژروانىيەك

ئىيە كانم لە ماچاندا

مەسىت و

تەرى و

سۈور و

سېركەي .



دوا هه ناسه

دیسان شهود ،
هەنسىكە كانى بى تۈرىم
دەست لە ملانىي بىشىكە خەوه .

دیسان ..

شەۋەزەنگى منه و

چىتىر ..

بەرگەئى چاوه روانىت ناگىرم .. گولى ،

لىيۇھەكانى پېنۋۆسەكەم

و شىك ھەللت

ھىندەھى

بە رووى قەشەنگىدا /

شىعىر

بۇ بىدەنگىتىت بلى .

هەمۆو شەھۆز

لە ئەلبومى وىنەكانما

تا چاو بىر كا

لە رەووی جوانىت دادەمەنەم

لەناو رۇھى بى دەتگىيمدا

زۇر بە وردى رەدەمەنەم

نازانم بُو؟!
 نه چاوی کهس
 وه ک چاوی تُو
 هینده سهودا سهري کردوم،
 نه بالی کهس
 وه ک بالی تُو
 بُو بهه شتى
 گه وينيکى
 به رزى بردوم.!!

زام



زام

لەو رپۆزهەوەی
 كە تۆھاتى ..
 (كاكات لكاند .. بە ناومەوه ،
 تۆھەر ..
 بە خۆشىت نەزانى
 خۆت و
 دل و
 چاوه كانى
 هائىتىه ناو چاوانمەوه .

خۇدەزانم
 تا تۆ ماوى
 نە ناوم
 بە رەووتى دەھىنى ،
 نە رەڭى
 ئەو دل و چاوهشت
 لە چاوى مندا دەرەۋىن .

نه ده توانم

پر به پیستی ئارەزوجووی خۆم

خۆمت

پکەم بە قوربانىت ،

نه بۆم دەلوي

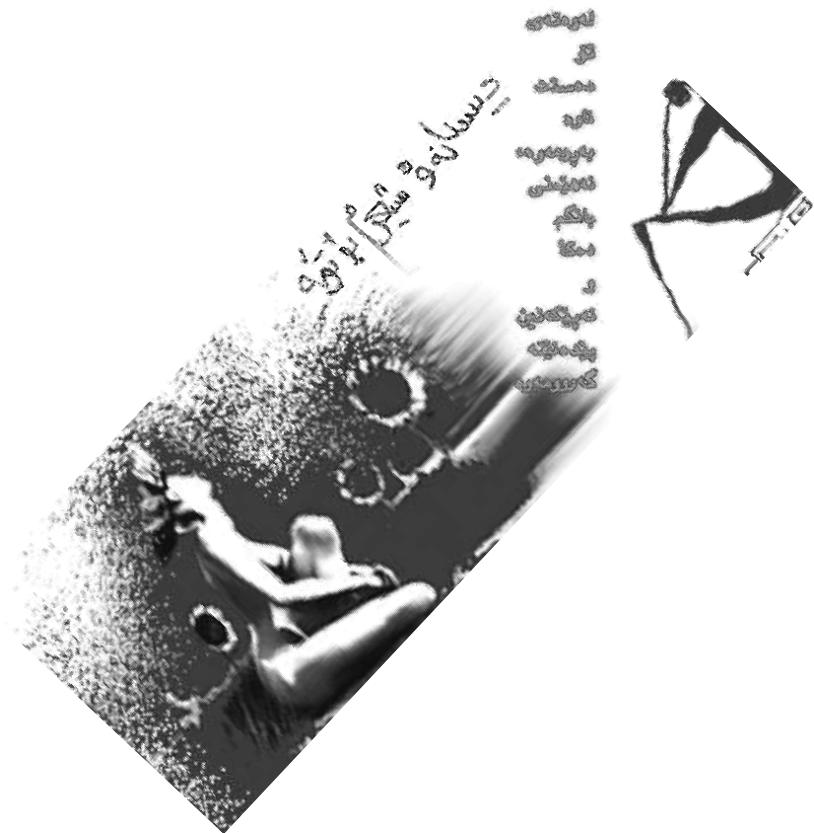
بۆ گرتىنى ئەو سېۋانەت

ده سەم

پکەم بە سەيىانت .

ئەو

بىرىنە پېرلە سۆيىھم
 لايەكى دىلىنى گىرتۇووه ،
 ھاڭا .. رۇزى
 بەو داخەوە
 ئەو دىلەي من
 بۇ تاھەتايدە مىرىدۇووه .



دیسانه و شیعزم بو تؤ

(1)

لەوەتەی تۆ

دەستت ناوه بە رۇمەوھ ،

نە ھېمىنى باڭىم دەكماو

نە پېيکەنин

پېدەنېتە كەرۈومەوھ .

(۱۲)

پیم نه و تی
 سه فهار مه که
 کوریهی شیعدهم
 هه مه مه هه مه دره تگانی شه و ،
 بوم ژیر نابی
 گدروو ده گدی له ژوانی خه و !?

(۱۳)

مآلٰت ئالوا ..

بەلام توخوا بېرىت نەچى

لە غوربەتى

ئەو دەقەرە خەفەتبارە ،

كەىھاتىھوھ

پاسەوانى سەرە رېتە

كۈرە شاعىدېكى تىنۇو

بۇ ئەم شارە .

زىستانى (۲۰۰۶)



ووسیله‌گانی من

(1)

وَتَتْ دَهْرُّوم
 بَهْرَلَهْوَهِي بَرْقُّوي
 ئَهْگَهْر وَيِسْتَتْ
 تَهْنِيَا جَارِي گُوئِيم بَوْ شَلْ كَه ،
 .. تَا
 دَهْتَوانِي
 تَيِّرْتَيِّر
 پَهْنَجَهْ كَانِم بَكْوَشَهْ و
 گَلْبَنِهْ كَانِتْ
 لَهْ رُوكْسَارِي مَنْدَا سَرْ كَه .

(۱۷)

وَتَتْ دَهْرِقْم
 ئَهْ كَهْ رِؤْيَشْتِي
 كَدِيمَان
 بَالِي هَهْ وَهْ سَبَازْيَك
 وَيَسْتِي باوْهَش ..
 بُو بَهْ هَهْ شَتِي سِيمَى نَا سَكِيت
 بَكَاتِهْ وَه ،
 نَهْ كَهْ كَوْلِي
 لَهْ باوْهَشْيَا خَوتْ وَنْ نَهْ كَهْ كَهْ
 نَهْ بَادَا خَهْ و
 تَا سَهْ حَهْ رِيَك
 سَهْ رَمَهْ سَتْ كَاو
 بَتَبَاتِهْ وَه .

(۱۳)

ئەگەر ويسىتى
 پەنچەكانى تەنبا جارى
 لە زوڭف و گەردىنت
 گىزىرىكى ،
 دووركەوه لىيى
 ئەوه من نىيم
 نەوه ك
 تاسەھى لىيۇھ كانىت
 لە رېئىنهى ماچاندا
 سوور كا .

(۱۴)

ھەمۇو رۆزى
وھك پەرجى خۆر

لە كازيويى بىرەوەرىيى مەنە ھەندىنى

دەناسىمەوە

لە ھەرجى بى ،

چەندە دوور بى

باز ووئى بىرمى

كە و

تىنۇو

ھېزى ۋىنمى

لىم ون نابى

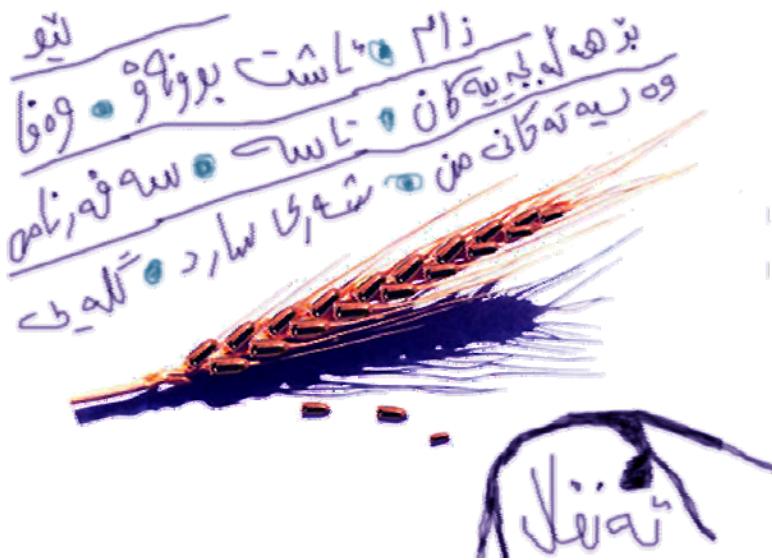
لە ھەركۈي بى ..!



سەقەریک لەۋلاتى دىلمەوە

لەو رۆزه‌وهی کە لىدە نى
 سۆمای چاوم
 لەجاران زىاتىر
 كىز بۇوه ،
 بەرلەوهى خۆم بخوينمه‌وه
 سور دەزانم
 تالىكى تىر
 دىسان لەو قىزم
 سې بۇوه .

پیم نه و تی
 سه فه رمه که
 هیشتا
 له چاوم ون نابی
 گوریسی ئومیدم
 ده پسینی ،
 هینده هه ست ده کهم که ته نیام
 ووه
 ناو دلم ده رینی ..؟



کهنهفال

كەس نەزانى .. من دەزانى
 زامى ئەنفال
 چەندە پېئىش و بەسۋىيە ،
 لەسەر سىنگى دلى دايىتىك
 ھەرلە ئىستا
 ئىستاش نەبى .. كەمىكى تىر
 بۆ پېشوازى
 گوئى ھەلخستۇرى دەتكى پېيە .

خو من ...
 گرمەی ئەو ھەورانەی
 لە ئاسمانى باشۇرەوە دەناسىمەوە
 كە چارچارە
 بە لېزمە بارانىكى قەترانىيەوە
 سەريان دەداین
 وا پىددەچۈو
 ھەۋالىكى رەشىيان پى بى
 بەلام ..
 لە كوي بىان دۆزىمەوە
 خوايە لە كوي ؟

خو من ...
 جريوهی شهره کانی
 ئهو چۈلە كە پاساريانەي
 ناو
 حەوشە كە مالە كە مان
 دەناسمه وە ..
 كە جارجارە سەريان دەداین
 وا پىدەچۇو ..
 سۆراغىكى ئاسكە کانى كەرمىانيان
 هەنگىزتېنى
 بەلام ..
 لە كوي بىانناسمه وە
 خوايە لە كوي ؟

خو من ...

سیمای ئەو ئەستىرە سەفەر يانەم

لەبىر ماوه

كە جارجارە ...

نەك جارجارە .. ھەموو شەۋىي

بە ئاسمانى كوردىستانەوە دەكشان

ھەر ئەو كاتەش

وا پىدەچوو

شۇين پىنى ...

بارزانىيە بەرزەغىرە كانى

دلى مىزۈسى كورستانىيان

ھەڭىرتىنى

بەلۇم ..

لەكويى بىاندۇزمەوە

خوايە لەكويى ؟

لە کوپیان بۆ بگەرپین
 لە کوئی ؟
 لە سپیه‌ری

 کام چنار و گول و داری ؟
 لە کەناری
 رپکه و شەقامى کام شارى ؟
 لە سوچىكى
 کامە باخ و ؟
 لە بن بەردى
 سەخت و دژوارى کام شاخ و ؟
 لە ئىزىز پەتى
 کام قەنار و ؟
 لە ناو گەررووى
 وشك و تىنۇوى
 کام رووبار و ؟
 لە کام لادىنى
 وېراتىڭداوى چۈل و ھۆلدا ؟
 لە کام لوتكە و
 لە کوئى دەشت و گىرد و دۆلدا ؟

ئىستا ئىيوج ...
 ئەي ئەوانەي
 چاوهەرۋانى پىرى كىدوون ،
 ئەي ئەوانەي
 ھەورى رەشى نەھامەتى
 ھېندهى دەريا
 فرمىسى خەستى پى رېشتوون .

کەس نەزەنی .. من دەزانم
 لە سەردەمى
 شەکانى شۇورەھى ئېرىدىستىد /
 لە زەمەنى
 گەورەبۇونى كۆتۈرى بالاى ئاشتىشىد /
 خۇتان نەبن
 كەس لە زمانى ئىيۇھ ناڭا ،
 بۇ گەررووی وشك و تىنوتان
 جامى ئاوتان
 بۇ پە ناڭا .

ئەم ئەوانەم
 دەيان سالە
 ئىشىكى چاوه روانىتەن گەرتۈوە ،
 ئەم ئەوانەم
 لەۋەتەم ھەن
 پۆستال رەشە كوردى كۈزە كان
 لەسەر خاكى
 خەزان ئاساسى دلى ئىيە
 پېيچەقى مەركىيان خىستۇوە .

چ ژینیکه ...

لەسەر

سفرمەی نانخواردن و

لەسەر

پېخەفى نوستن و

لە گۈيگەتنى گۆرانى

لە خۇيىندنەوهى شىعىرەكانى

شىئىركۆ و

پەشىۋ و خانى

تەنبا

ھەرخۆت

خۆت و

خۆت بى ،

چەندە سەختە

ھەتا مەدن

ھەر چاوهري و

ھەر بىكەس و

ھەر سەۋاداسەر و

كلىقل بى .

زىستانى (۳۰۰۴)



جهن و خوين

هېشتا دەمەو بەيانى بۇو ...

يەكەم رېڭىزى

جەڭنى شوبات

چىچ و لۆچى

ناوچاوانى قەلەم بىنى

زۆر بەسام بۇو ،

لەم لاشەوە ...

لە رۇخساري پىدە منارە كەھى چۈلى

ورد بۈومەوە

زۆر سەرسام بۇو .

هەر ئەو رۆزە
 ھېشىتا دەمەو بەيانى بۇو ...
 لايەكم
 لە شەقامەكەي بەردەمى مىزگەوتى سپىدا
 كردىوە
 كە سەيدىم كىد
 پياوئىكى بەرزى مەيلەو پىر
 لە بەردەمى مىزگەوتەكەدا
 وەستاواه ،

يەكسەر زانىم ..
 هاتۇتهوھ پېمان بلى
 لەكۈي ھاتۇون
 ھەر بۇ ئەھوی بىرۇنەوھ ،
 بەربەرىيەكان
 لافاۋىك خۇنىيەن ھىناوه .

يه کسهر زانیم ..
 هاتۆنه وه پیمان بلى
 دەستم دامىنى بالاتنان ...
 زەردەخەنە و
 نوقل و
 تەوقە و
 ماجە كاتنان
 ھەتا زوووه بېيچەنە وه ،
 ئەوان قىدىن
 ھەناسەتان
 ھەر لە ئىستا و لە شۇينەدا
 بە بىن كەن
 بېيچەنە وه .

له وه تهی ههین ..
 له گهان ریشه و
 ره گی ا زام ادا
 موتور به بیوین ،
 له وه تهی ههین
 هه رهه موومان .. له گهان ا سام ادا
 گه ورہ بیوین .

پەنچەکانمان ...
 لە مەچەکى باڭلى خۇيىدا
 هەكىشىروھ ،
 ناوى ئافات ..
 لەسەر تەختى ناواچاوانى هەرىيەكىمان
 لە ئەزىملەوھ
 كوتىداوھ .

لەوەتەی ھەین ..

لېنაگەرپىن

ماچ .. لە زەردەخەنە

بىشىنىن ،

لېنაگەرپىن

دەم و لېيۇمان

لە ئاسودەيى بىخشىنىن ..

نازانىن بۆ كامتان بىرىن ،

فرمىسىك بۆ كامتان بىرىن .

۱۴۲۴ دای

دیسانه وه
چه میکیتر...
له بارانی
زامی
سه ختنی
بیشه توانی
ولاته کم
له (قه لازه) ی
دهست خوشکی
(له بجه) وه
جوگه ده گری،



دیسانه وه چه میکنی تر ..
 له بارانی زامن سه ختنی بی هه تواني
 ولاته کلم
 له ا قه لاذه ای
 دهسته خوشتکی
 ا هه له بجه اوه
 جوگه ده گردی ،
 بست به بستی
 مهرگستانی بی سه رهدم
 ده شواته وه و .. گه رروی بررسی
 وه کو تیشوو

بۆ

نەوەی زاتکۆی نۆبەرە و

پۆلیک

رپۆدی پەپولەی شار

لەخۆی دەگری .

دیسانەوە ...

شالى سەوزى / شىخ مە حمود /ى دەقەرە كەم

رەنگى ژەنگى

ئاوزىنگىكى حەزىمەتاوى

دەداتەوە ،

شنهى گەرمى ئەم ئافاتە

زەنگى بروسكەي تەرازىد يايەك

بە چرىپەوە ..

بۆ گلکۆكەي (شىخ رىشوانم)

دەباتەوە ..

سەھەریك بۇو

قۇلپەي

ھەنسىك و

گەنېتىك

لە مەندىلى تۈرە و پەستى قەندىلەوە

جارى دەدا ،

كى لەم گەرمە شىوه نەدا

زادەي رەحمى ئەم دەقەرە

ناسنامەي بى

چارەنۇوسى بە ھېلى سوور

نەكىشراوە ..؟

تىرى بە بالاى شۇرە بىن

كۆرپەي حەزى .. بە مووتوى خەم

نەپېچەراوە ..؟

جاری دهدا

هۆ خەكىنە ...

نوكىك لە خامەي دىۋەزەمەي پاشاي ولات

تاجىكى رەش

بەسەر سەرى قەلەكە تدا دەنە خشىنى ،

تابلوى مەركى

(۱۳۸) كەللەي سەرى بەخوين سورور و

مەدىيا يەك

بۇ گەردىنى بى باوانى شارە كە تدا

وهك سومېولىك

دەنە خشىنى .

غەبىيەكىش

لەدامىنى ئاسقى سەر و

زايىلەي دا ...

ئەمەش دەقىقى

لە فرمىسىكى ساوايە كى كوردىستانى و

كەمېكى تدر

ئاودامانى

په رېک له مېڙووی پې سه روهریت
 ده شواته وه ...
 هه موو پادېک
 لهم فرسنه ته نه گریسهدا
 موریدانی دیوه خانت
 لهم کیشوه ری غور به ته وه
 ئاهى رفوي بې رزه فرمان
 بهو بې رزبه وه ..
 به هنسکى ده سره ته وه
 ده خواته وه .

پی ناکه نم ..

تا نه و کانه هی

لیوی دایکی شه هیدانی

هه ر (چوار) سوچی کور دستانم

نه لی نوخه هی ،

تا نه و کانه هی

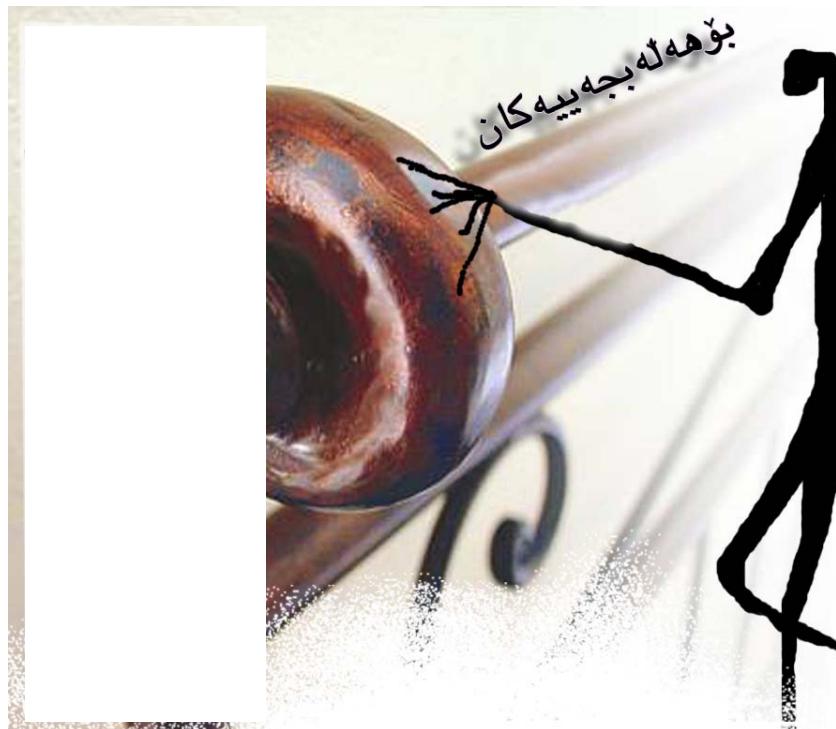
سهدای گه روروی

۶۴۵ و

ویزدان

هاوار نه کا و نه چریکین

نه لی ناکه هی !! ۹۹..



بُر هه له بجه ييه کان

سلاؤ .. ههله بجه بيه کان سلاؤ
 منداله رووتوره جاله کانی شار و
 کوره به شمه ننه ته کانی ههله بجه .. سلاؤ
 سلاؤ ههله بجه
 پاچه ختی ولاتی
 خوین و
 ذهفت ،
 کيشوهرى دايکانی پير و شه كهت .

هەر لىرىھوھ ...
 دەست لە سەر سىنگ
 لە (ھەولۇرى /
 جەستەي سوورى شەھىد كراو ،
 نەوهەك چارى
 پىنج ھەزار جار بۇتۇ سلاؤ .

... ساله چهندین
 دهستان تواند کرد و وو و
 له ژیر چه ناگه تان تو
 ژیر نابه وه ،
 به لام ...
 تاجی به رزی سهری میز و و شیمان
 دلخیابن
 بیر ناچنه وه .

چهندین ساله ...

لافیته‌ی رهش

به‌گهردانی (شنروی) و

هله‌لده‌واسری ،

چهندین ساله ...

هله‌بجه‌کله

ناوت به به‌رزی

ده‌نوسری .

له تاو

کوپله‌ی هه ر شیعه‌ی کمان ،
له سه ر سینگی
هه ردیوار و
هه رشه قام و
هه ر پادیکمان .

له وه تانی ...

له و به یانیه‌ی له شانزه‌ی سی
بؤ پادی ئیوه ده و هستین
که رو خساری
خاک و
خول و
دار و
به ردی
له هم ولاته‌ی خوئم ده بینم
سور ده زانم ..

وەکو ئىمەن

دەليان

خەرىكە پەشقىّ ،

سۈر دەزانم ..

ئاسمان لەگەلمان وەستاوه

وەکو دەريا ..

زۆرى نەماوه بىشلەقىّ .

ئەگەر ...

رېزىنەي بارانىكى بەخورەت و

جارناجارى .. تەرى كىرىدەن

دىلىيا بن ..

ئەوه لېزمەي چاوه كانى

يەك بەيەكى شەقامەكانى پىرە / هەولىدە او

ھەور

بۇ ئىيەي ھىنباوه ،

ئەگەر

گۈشىستان

بە ھەنسكى گريانىكى

بى ناونىشان زرىنگايەوە

ئەوه دەتكى گەرووى مندالىكى كورده و

ھىشتا نەبووە

بۇ مەرگى ھەلەبجە

گرياوە ،

بىناسنەوە

بەرلەوەي

بىتە

دنباوه .

Cirpekanî Temen

Ari Refiq

Tarihi Ruh-e-Fiqiq

چوپهکانی نهجه
2006

Cirpekanî Temen
Ari Refiq

لەدایکوو یە سال 1979 بە.
لە ساڵ 2001 بەخت
پەزىزەدە ئۆسەنەتە خوار
کەردا و دەندە بەندەن
ئەنگەنەرە، دەندەن،
ئىستەنۋەن، ئەرەقۇقا ئەلى
چۈرەمەن بەس كۈرمە ئەتسى
كۈلىتىپىنى ئەلىنى
زەنلىرىسى لەم دەنلە
و ئەندەن دەستى
داخەزىزىن بەرەتكەزىرى
كۈرە سەنلىن
بۇ يەزىدىنى مەدەن دەنلە.